



EUROPEISKA KOMMISSIONENS
GENERALDIREKTORAT FÖR RÄTTSLIGA FRÅGOR

Direktorat A: Civilrättsliga frågor
Ordförande

Brussel 15/04/2014
DG JUST/Ares(2014)

Ämne: Kampanj för att öka medvetenheten om internationell familjeseparation

Den ökade rörligheten hos medborgarna i Europeiska unionen har resulterat i ett ökande antal familjer med internationell anknytning. Alla förstår att familjeseparation alltid är svårt och smärtsamt men när det sker över gränserna förvärras ofta svårigheter och stress.

Europeiska unionen har arbetat för att förenkla den juridiska situationen genom regler som förbättrar det juridiska samarbetet över nationsgränserna. Men medvetenheten om EU:s instrument och den praktiska hjälp som finns behöver förstärkas.

Vice ordförande Viviane Reding, kommissionär för rättvisa, grundläggande rättigheter och medborgarskap, har därför idag tillsammans med Roberta Angelilli, Europaparlamentets ombudsman för barn som förs bort vid internationella vårdnadstvister, lanserat en medvetandehöjande kampanj om frågor som relaterar till vårdnad om barn, umgängesrätt och förälders bortförande av barn (se pressmeddelandet http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-451_sv.htm). Kampanjen informerar internationella par om EU:s regler och främjar överenskommelser som fokuserar på det bästa för barnet.

I alla ovanstående ämnen har Europeiska kommissionen producerat en broschyr och en kort video som finns tillgänglig på alla EU:s språk. Broschyerna finns både i tryckt och elektroniskt format. För att öka medvetenheten om de gällande reglerna hos så många internationella par som möjligt ber kommissionen om din hjälp med att sprida detta material till dina intressenter. Vi hoppas på, och behöver, din hjälp för att den här kampanjen ska bli framgångsrik.

I bilagan hittar du all praktisk information och kontaktuppgifter som gör att du aktivt kan delta i den här medvetandehöjande kampanjen.

Tack på förhand för ditt samarbete.

Vänliga hälsningar

Paraskevi Michou

BILAGA

Hur kan du engagera dig?

Europeiska kommissionen behöver din hjälp att sprida broschyrer och videor genom att länka dem från din webbplats och nyhetsbrev samt distribuera tryckta broschyrer.

Var hittar du kommunikationsverktygen?

Tryckta versioner av broschyrerna

Broschyrerna kan kostnadsfritt beställas på alla EU:s språk (förutom iriska) på en webbplats som skapats av Ecorys UK: <http://uk.ecorys.com/family>

Elektroniska versioner av broschyrerna

Elektroniska versioner finns i EU Bookshop:

- broschyr om vårdnad om barn:
<http://bookshop.europa.eu/uri?target=EUB:NOTICE:DS0114161:SV:HTML>
- broschyr om förälders bortförande av barn över nationsgränserna:
<http://bookshop.europa.eu/uri?target=EUB:NOTICE:DS0114162:SV:HTML>

Videor

Videorna kan ses och delas på Europeiska kommissionens YouTube-kanal för DG Rättsliga frågor. Om du vill ladda upp videon till din webbplats kopierar du den inbäddade koden från YouTube:

- video om vårdnad om barn:
https://e-justice.europa.eu/content_child_custody_and_visiting_rights-310-sv.do
- video om förälders bortförande av barn över nationsgränserna:
https://e-justice.europa.eu/content_parental_child_abduction-309-sv.do

Skicka vidare!

Om du även känner till någon annan organisation i ditt land som kan vara intresserad av dessa broschyrer och videor så skicka gärna vidare den här informationen eller be organisationen att kontakta Ecorys UK.

Om du har frågor kan du kontakta Ecorys UK på engelska, franska eller tyska genom att skicka e-post till: family@uk.ecorys.com